## SUPREME COURT OF HONGKONG.

THE Court will sit in Summary Jurisdiction, every Friday, until further notice.

THE Court will sit in Original Jurisdiction, on every Monday and Thursday, until further notice.

By Order of the Court.

ALFRED G. WISE. Acting Registrar.

## THE BANKRUPTCY ORDINANCE, 1864.

MEMORANDUM of DEED or other Instrument to be registered pursuant to " The Bankruptcy Ordinance, 1864."

1. Title of Deed of Deed of Assignment for the benefit whether Deed of Assignment for the benefit Assignment, Composition and Inspection.

The 30th day of November, 1888.

8. Date of Execu- The 30th day of November, 1888.

Name and Destroying of the Debtor as in the Deed.

Name and Destroying the Gues, of Victoria, in the Colony of Hongkong. Clerk and Usher, hereinafter called the "Debtor."

WILLIAM GOULBOURNE, of Vic-toria, in the Colony of Hong-kong, Clerk, hereinafter called the "Trustee."

An Assignment of all the Debtor's property, goods, chattels, estate and effects of whatsoever kind and nature and wheresoever situate of him the said Debtor except thereout the sum of \$40 a month from his salary as a Clerk, but upon trust for the benefit of all the Creditors of the Debtor in the like manuer as if the property so conveyed and assigned had become vested in the Grantee as the Assignee of the Grantee as the Assignee of the Granter or Debtor under the Debtor's Bankruptey, pursuant to the Bankruptey Ordinance, 1864, and also a release from all the Debtor's liabilities.

7. When left for Registration. The 30th day of November, 1888.

I certify the above to be a true copy of the Entry in the Registry Book of Deeds under "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

ALFRED G. WISE, Acting Registrar.

Hongkong, 30th day of November, 1888.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

ORIGINAL JURISDICTION.

FOREÍGN ATTACHMENT.

Suit No. 52 of 1888.

Plaintiff.—LEONG YON.

Defendants,-THE FLENSBURGER DAMPFS-CHIFFAHRT GESELLSCHAFT VON 1869.

Garnishees,—Bernhard Buschmann and Ulrich Johannsen.

NOTICE is hereby given that a Writ of Foreign Attachment returnable on the 17th day of December, 1888, against all the Property moveable and immoveable of the above named Defendants Company within the Colony of Hongkong has been issued in this Suit, pursuant to the Provisions of Section LYVYII of in the Hongkong Code of Civil Suit, pursuant to the Provisions of Section LXXXII of The Hongkong Code of Civil Procedure."
Dated this 1st day of December, 1888.

CALDWELL & WILKINSON, Plaintiff's Solicitors, 70, Queen's Road, Victoria.

## FOR SALE.

OMPLETE Set of the Ordinances for 1887, in Pamphlet Form.

Apply to

NORONHA & Co., Printers.

Hongkong, 24th November, 1888.

FOR SALE.

THE CITIES AND TOWNS OF CHINA.

A Dictionary of Reference,

By

G. M. H. PLAYFAIR.

Price-\$3.00 per Copy, bound.

Apply to

MESSRS. NORONHA & Co.

LANE, CRAWFORD & Co.

KELLY & WALSH.

Hongkong, 27th January, 1880.

FOR SALE.

Revd. W. Lobscheid's CHINESE & ENGLISH DICTIONARY,

at \$2.50 each.

NORONHA & Co.

Hougkong, 31st December, 1881.

## FOR SALE.

OPIES in Pamphlet Form of Instructions for making Meteorological Observations, prepared for use in China, by Dr. DOBERCK, Government Astronomer.

Price-50 Cents.

Apply to

Messrs. NORONHA & Co., KELLY & WALSH,

Hongkong and Shanghai.

Hongkong, 17th November, 1883.

NOW ON SALE.

CHINESE DICTIONARY IN THE

CANTONESE DIALECT,

BY

DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, FP. 1018.

Hongkong, 1877-1883. 

 Part I.
 A-K.
 \$2.00

 Part II.
 K-M.
 \$2.50

 Part III.
 M-T.
 \$3.00

 Part IV. T-Y, .....\$3.50

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philolo-

as user an over the Empire, whilst its intro-ductory chapters serve the purposes of a philolo-gical guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, 15th January, 1883.

NORONHA & Co..

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS,

Printers to the Government of Hongkon, Nos. 5, 7 & 9, ZETLAND STREET, Hongkong.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing, Copper-Plate Printing, Play-bills, Hand-bills, Programmes, Posters, de., de.,

neatly printed in coloured ink.

Printed and Published by Norenna & Co., Printers to the I angkong Government.